

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 64 (1946)
Heft: 84

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

1093

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 84 Bern, Mittwoch 10. April 1946

64. Jahrgang — 64^{me} année

Bern, mercredi 10 avril 1946 N° 84

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon: Nr. (081) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geft. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: Jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuzug des Portos — Preis der Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (081) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Zuger Berg- und Strassenbahn AG., Zug.
Fabrik- und Handelsmarken. Marque de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 114692—114693.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Abänderung der Vorschriften des KEA vom 22. Dezember 1942 über die Minimalanforderungen an Rauhfuttermehle, die Preise des zur Vermahlung bestimmten Rauhfufters, die Verarbeitungs- und Handelspreisen und die Verkaufspreise, vom 13. März 1946. Modification des prescriptions de l'OGA pour l'alimentation du 22 décembre 1942 concernant les farines de fourrages secs, les prix des fourrages secs destinés à la préparation de ces farines, les marges de fabrication et de commerce, ainsi que les prix de vente, du 13 mars 1946.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Schweizerische Ueberseetransporte. Transports maritimes suisses.
Einnahmen der Eidg. Zollverwaltung. Recettes de l'administration fédérale des douanes.
Werbeprief- und Wertschachtelverkehr mit Luxemburg. Lettres et boîtes avec valeur déclarée à destination du Luxembourg.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkursöffnungen

(SchKG. 281, 282) (VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 128)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugehen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschreibungen, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungeeigneter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährpflichtige betreten.

Kt. Zürich Konkursamt Ausserstihl-Zürich (294^a)

Gemeinschuldner: Spahn Jakob, geboren 1900, von Dachsen (Zürich), Torfausbentung, Gartenhofstrasse 1, Zürich 4, Inhaber eines Torfausbentungsbetriebes in Rothenthurn.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1946.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag den 22. März 1946, 14 Uhr 30, im Restaurant St. Jakob, Badenerstrasse 42, Zürich 4.
Eingabefrist: bis 15. April 1946.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (301^a)

Gemeinschuldnerin: Elektro-Apparate GmbH., Handel mit elektrischen Apparaten aller Art, in Zürich 8, Dufourstrasse 107.

Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1946.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag den 26. März 1946, nachmittags 2 Uhr 15, im Restaurant Drei Linden, Seefeldstrasse 124 in Zürich 8.
Eingabefrist: bis 15. April 1946.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (384)

Gemeinschuldnerin: Schwengeler Max A.G., Fabrikation von Spezialwerkzeugen, Bau von Apparaten usw., St. Johannsring 134 in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 26. März 1946.

Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag den 25. April 1946, nachmittags 8 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre, Zimmer Nr. 7).
Eingabefrist: bis und mit 10. Mai 1946.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (385)

Ueber Meyer Theo H., geboren 1902, Kaufmann, von Lupfig (Aargau), wohnhaft Binzmühlestrasse 66 in Zürich 11, Inhaber der Firma Elektro-Landmaschinen Theo H. Meyer, mit Sitz in Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. März 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 5. April 1946 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1946 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (386)

Ueber Oberholzer Edwin, geboren 1909, von Hombrechtikon, Reisender, in Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 23. Januar 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 1. April 1946 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1946 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bellach (387)

Ueber Hegi Armin, chemisch-technische Produkte, Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 7. November 1945 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. April 1946 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. April 1946 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 100 Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen Konkursamt Oberloggenburg, Neu-St. Johann (382)

Gemeinschuldnerin: Staeger L., Alt-St. Johann, Vertretung und Versand, Rain, Alt-St. Johann.

Konkurseröffnung: 16. Februar/30. März 1946.
Datum der Einstellung mangels Aktiven: 4. April 1946.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 300 leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Einsprachefrist: 10 Tage a dato.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L. P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (388)

Inventar- und Kollokationsplanaufgabe

Schuldner: Frauenknecht Hans, Möbelwerkstätte und Bauschreinerei, in Wil.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: vom 14. bis 23. April 1946.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(L. P. 257—259)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (355^a)

Konkursamtliche Fahrhaben- und Filmsteigerung

Im Konkurse über die Probst-Film AG., Zürich, Kauf, Verkauf und Herstellung von Spiel-, Dokumentar-, Reklame- und Trickfilmen usw.; Entwickeln und Kopieren von Normal- und Schmalfilmen, Tonaufnahmen usw., Gablestrasse 15, Zürich 2, werden Montag den 15. April 1946, ab 18 Uhr 30, im Saal des Restaurants Stauffacher, Hallwylstrasse 6, Zürich 4, gegen Barzahlung einzeln öffentlich versteigert:

1. 1 Kästchen, 1 Rollschränkli, 1 Vase, 1 Portable-Schreibmaschine Marke «Montana Luxe», 1 Kondensator-Mikrophon, 1 Bildkamera Marke «Debris» mit Zubehör, 2 Umroller auf Tisch, 1 Scherenauszuglampe, 2 Schachteln Titelblankfilm, 1 Filmkorb;

2. die Kulturfilm «Seenparadies der Schweiz», «Wildheuer», «Avers Cresta», «Föhn», «Burgen und Schlösser der Schweiz», «Schweizer Landsgemeinde», die in Arbeit befindlichen Kulturfilm «Bergwald», «Strahler», «Alpfest», «Gemeinde als Staat», «Im Anfang war das Wasser», ferner Gebirgs-Filmaufnahmen und Ton-Negative.

Die Filme werden an der Steigerung für die Kaufinteressenten vorgeführt (Zutritt nur für Kaufinteressenten).

Die Steigerungsbedingungen liegen beim unterzeichneten Amt zur Einsicht auf.

Zürich, den 2. April 1946.

Konkursamt Enge-Zürich:
Heinrich Diener, Notar

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich Konkurskreis Wiedikon-Zürich (389)

Schuldner: Knecht Johann Jakob, Vertreter, Sihlfeldstrasse 58 in Zürich 3.

Datum der Stundungsbewilligung gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung: 29. März 1946.

Dauer der Nachlass-Stundung: 3 Monate.

Sachwalter: Max Frischknecht, Stadtmann, Zurlindenstrasse 87 in Zürich 3.

Eingabefrist: 30. April 1946 (Valuta 29. März 1946).

Gläubigerversammlung: Dienstag den 28. Mai 1946, 15 Uhr, im Restaurant Aemterhalle, Gertrudstrasse 37 in Zürich 3.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern Konkurskreis Saanen (392)

Schuldner:

1. Würsten Arthur,
 2. Frau Gonseth Anna, geborene Würsten, und
 3. Gonseth Emil,
- Schuhhandlung in Gstaad.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Saanen: 2. April 1946.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: E. Graa, Notar, Gstaad.

Eingabefrist: bis und mit 4. Mai 1946, Schriftliche und begründete Anmeldung der Ansprüche und Forderungen beim Sachwalter. Zugleich sind alle Pfand- und Vorzugsrechte innert gleicher Frist beim Sachwalter geltend zu machen.

Gläubigerversammlung: Montag 20. Mai 1946, 14 Uhr, im Hotel Bernerhof in Gstaad.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4)

(L.P. 295, al. 4)

Ct. de Vaud Arrondissement de Cossonay (383)

Dans son audience du 5 avril 1946, le président du Tribunal civil du district de Cossonay a consenti à prolonger pour une durée de deux mois le sursis concordataire accordé à Gloméra S.A., dont le siège est à Cossonay-Gare.

En conséquence, l'assemblée des créanciers prévue à l'article 300 LP. est reportée au jeudi 27 juin 1946, à 14 heures, en salle du Tribunal de district, bâtiment de justice, à Cossonay.

Le commissaire tiendra le dossier des pièces à disposition de tous intéressés à son bureau dès et y compris le 17 juin 1946.

Cossonay, 6 avril 1946.

Le commissaire au sursis:
Albert Schumacher.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation du concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung einbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsidium von Hochdorf (390)

Schuldner: Hansli Gottfried, Zimmermeister, in Hochdorf.

Datum und Ort der Verhandlung: Mittwoch den 24. April 1946, nachmittags 3 Uhr 30, im Sitzungssaal des Amtsgerichts, Rathaus in Hochdorf.

Eschenbach, den 8. April 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
J. Heim.

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(L. P. 249, 250, 298 et suiv.)

Ct. du Valais Arrondissement de Sion (393)

L'état de collocation des créanciers du sursis concordataire de

Wuest Charles,

à Sion, peut être consulté à l'office soussigné.

Délai pour intenter action: 10 jours.

Sion, le 9 avril 1946.

Office des poursuites de Sion,
le commissaire au sursis: P. Zimmermann.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich Konkursrichter beim Bezirksgericht Zürich (391)

Oeffentliche Vorladung

In Sachen

Genossenschaft Odette, Aegertenstrasse 16, Zürich 3,

Gläubigerin,

gegen

Schwarz-Fellmann Lina, Frau, zuletzt wohnhaft gewesen Albisriederstrasse 15 in Zürich 3, jetzt unbekanntes Aufenthaltes, Schuldnerin,

wurde das Konkursbegehren ohne vorgängige Betreibung, gestützt auf Artikel 190 des SchKG., gestellt.

Die Verhandlung über dieses Begehren ist angesetzt auf Donnerstag den 2. Mai 1946, 9 Uhr, im Zimmer Nr. 152 (I. Stock) des Bezirksgebäudes, Badenerstrasse 90 in Zürich 4.

Die Schuldnerin wird hiermit aufgefordert, zur genannten Stunde zur Verhandlung zu erscheinen oder sich durch einen Bevollmächtigten vertreten zu lassen, unter der Androhung, dass sonst auf Grundlage der Akten entschieden würde.

Kanzlei des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich,
der Substitut: Dr. Hs. Gröbler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Aug. Zingg, in Zürich (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1946, Seite 1005), Lebensmittel usw. Sitz dieser Firma ist nicht Zürich, sondern Winterthur. Geschäftslokal: Schlosstalstrasse 182.

28. März 1946. Orient- und Wollteppiche.

R. Bühler & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Roman Bühler, von Degersheim (St. Gallen), in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und dessen Ehefrau, Ella Bühler, geborene Paschold, von Degersheim (St. Gallen), in Zürich, als Kommanditärin mit einer aus ihrem Sondergut einbezahlten Kommanditsumme von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 ihren Anfang nimmt. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Ella Bühler-Paschold. Handel mit Orient- und Wollteppichen. Binzwiesenstrasse 18.

4. April 1946.

Ines u. Ricardo Polla & Co., Maison de Couture, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Ines Polla, geborene Adler, und deren Ehemann, Richard Polla-Adler, beide von Fislisbach (Aargau), in Zürich 8, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Robert Decrue, von Genf, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 15 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Der Kommanditär hat seine Kommanditsumme durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft liberiert. Die Gesellschaft hat von den Gesellschaftern Ines Polla, geborene Adler, und Richard Polla-Adler das von diesen geführte, nicht im Handelsregister eingetragene Geschäft «Ines u. Ricardo Polla, Maison de Couture», in Zürich 8, mit Aktiven und Passiven übernommen. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Robert Decrue. Der Gesellschafter Richard Polla-Adler führt Einzelunterschrift; die Gesellschafterin Ines Polla, geborene Adler, führt die Firmaunterschrift nicht. Herstellung und Verkauf von Damenbekleidungs- und Modeartikeln sowie Uebernahme von Vertretungen in solchen Artikeln. Utoquai 41.

5. April 1946.

TOURING Automobil-Handels und Import A.-G. (TOURING Automobil Trading and Import Co. Ltd.) (TOURING Commerce et Importation d'Automobiles S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 3. April 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist der Import von Automobilen, der Handel mit solchen, die Uebernahme einer oder mehrerer direkter Fabrikvertretungen von Automobilen, der Betrieb einer oder mehrerer Garagen als Automobil-Reparaturwerkstätten, Servicestationen, der Handel mit Erzeugnissen für die gesamte Autobranche und auch deren direkter Import sowie die Vornahme sämtlicher mit dem vorstehenden Zweck im Zusammenhang stehender Transaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Otto Häusler, von und in Zürich. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt: Albert C. Weber, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 20, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

6. April 1946. Furniere, Sperrholzplatten usw.

Bernhard & Carlo Iseli A.G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 1. April 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist Import und Export von und Handel mit in- und ausländischen Furnieren, Sperrholzplatten und Hölzern aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Aktionäre, welche ihre Adresse beim Gesellschaftssitz hinterlegt haben, können durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch benachrichtigt werden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Adolf Ceriani, von und in Zürich, Präsident; Bernhard Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, und Carlo Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich. Geschäftsdomizil: Genferstrasse 21, in Zürich 2 (eigenes Bureau).

6. April 1946.

Feinmechanik und Apparate G.m.b.H. (Mécanique de précision et appareils S. à r.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945, Seite 3171). Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12. März 1946 wurde in Revision der Statuten die Firma abgeändert in Mesax G.m.b.H. (Mesax S. à r.). Der Gesellschafter Walter Ittin, von Basel, in Arch bei Buren

(Bern), ist zum weitem Geschäftsführer bestellt worden. Er führt Einzelunterschrift.

6. April 1946.

Holländische Handelskammer für die Schweiz (Nederlandsche Kamer van Koophandel voor Zwitserland), in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1946, Seite 458). Die Generalversammlung vom 22. März 1946 hat die Statuten abgeändert. Der Verein führt nun den Namen **Holländische Handelskammer in der Schweiz (Nederlandsche Kamer van Koophandel in Zwitserland)**. Hermann G. Welbergen ist nicht mehr Schatzmeister; seine Unterschrift ist erloschen. Schatzmeister des Vorstandes ist nun Piet de Boer, von und in Küsnacht (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift mit Jan Ouboter, Präsident, oder Hendrik A. Both, Vizepräsident des Vorstandes.

6. April 1946.

Molkerelgenossenschaft Hütten, in Hütten (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1942, Seite 976). Albert Lattmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden Walter Zürrer, von Schönenberg, in Hütten, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

6. April 1946.

Immobilienwerte G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1943, Seite 1226). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Dr. jur. Heinrich Hitz-Wegmann und die Gesellschafterin Marianne Hitz, geborene Wegmann, wohnen in Zollikon.

6. April 1946.

Lebensmittelverein Zürich (LVZ), Allgemeine Konsumgenossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1946, Seite 601). Als Mitglied der Verwaltungskommission wurde gewählt der zum Geschäftsleiter ernannte Ernst Sigg, von Dörflingen (Schaffhausen), in Baden. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

6. April 1946. Handelswaren aller Art usw.

Commerciaux pour les Echanges G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1943, Seite 1822), Handelswaren aller Art usw. Das Geschäftsdomicil befindet sich Bahnhofstrasse 14, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

6. April 1946. Beteiligungen.

«Mons» A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1938, Seite 2774), Finanzierung von Beteiligungen für eigene Rechnung usw. Adolf Wieland ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. April 1946. Futtermittel.

Arnold Stuber, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arnold Stuber, von Biberist (Solothurn), in Zürich 5. Vertrieb von Futtermitteln. Neugasse 116.

6. April 1946. Papier- und Schreibwaren usw.

Diethelm Zellweger, in Zürich (SHAB. Nr. 238 vom 10. Dezember 1925, Seite 2059), Papier- und Schreibwaren usw. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. April 1946. Papeterie usw.

J. Zumstein, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Josef Zumstein-Frei, von Lungern (Obwalden), in Rüschlikon. Papeterie; Handel mit Bureau-, Mal- und Zeichenartikeln sowie Bilderrahmen. Uraniastrasse 2.

6. April 1946.

Uto-Buchdruckerei Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1944, Seite 182). Theodor Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. April 1946. Strumpfwaren.

Fritz Schnyder, in Zürich (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1943, Seite 1815), Strumpfwaren aller Art. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. März 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 13. März 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1946. Furnituren für Lederverarbeitung.

Enrico de Paoli u. Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Enrico de Paoli, von Zürich, in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Otto Sutter, von Rüti bei Riggisberg (Bern), in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1946 ihren Anfang nehmen wird. Fabrikation von und Handel mit Furnituren für die lederverarbeitende Industrie. Riedenhaldensteig 2.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

4. April 1946.

Genossenschaft für Schädlingsbekämpfung Rohrbach, in Rohrbach. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Anschaffung, den Unterhalt und Betrieb einer Motorspritze zur Bekämpfung der Kartoffelschädlinge und -krankheiten, namentlich aber des Kartoffelkäfers. Die Statuten datieren vom 25. März 1946. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 200. Zur Deckung von Bilanzverlusten ist jeder Genossenschafter verpflichtet, Nachschüsse bis zur Hälfte der jeweiligen Höhe des Anteilscheinkapitals zu leisten, sofern die Erhebung eines Nachschusses von der Generalversammlung mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der abgegebenen Stimmen beschlossen wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet im übrigen einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung jedes Genossenschafter. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Anzeiger für das Amt Aarwangen» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Friedrich Bracher, von Affoltern i. E., ist Präsident; Hermann Müller, von Rohrbach, Vizepräsident; Johann Beutler, von Buchholterberg, Sekretär; alle in Rohrbach. Geschäftslokal: Farb.

Bureau Bern

5. April 1946.

Immobilienengesellschaft Scholl A.G., in Bern (SHAB. Nr. 251 vom 24. Oktober 1939, Seite 2161). Das nicht zeichnungsberechtigte Verwaltungsratsmitglied Walter Lobsiger ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten.

5. April 1946.

Hunziker-Baustoffwerke A.G. Bern (Fabrique de matériaux de construction Hunziker S.A. Berne), in Liebefeld, Gemeinde Bern (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2870). In der ordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1946 wurde als neues Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Gaston Schwyzer, von und in Zürich; ferner hat der Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 6. März 1946 zum Kollektivprokuristen ernannt Franz Althaus, von Rüderswil, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

5. April 1946. Leder usw.

Louis Dilger's Wwe., in Bern, Leder- und Furniturenhandlung (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1943, Seite 1658). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Reber, von Neuenkirch (Luzern), in Bern.

5. April 1946. Waren aller Art.

Louis Wüthrich, in Bern. Inhaber der Firma ist Louis Wüthrich-Fagniard, von Trub, in Bern. Vertretungen, Export und Import von Waren aller Art. Bollwerk 35.

6. April 1946.

Fürsorge- & Alterskasse des Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Januar 1946 eine Stiftung. Sie bezweckt, den Mitgliedern des «Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes» Fürsorgeleistungen im Falle von Alter und Tod auszurichten. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 15 Mitgliedern, welcher von dem durch den Verbandskongress des «Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes» gewählten Zentralvorstand ernannt wird. Mindestens 3 Mitglieder des Stiftungsrates müssen Berechtigte im Sinne der Stiftungsurkunde sein. Die Kontrollstelle der Stiftung besteht jeweils aus der für den «Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverband» gewählten Rechnungsprüfungskommission. Konrad Ilg, von Salenstein, in Bern, ist Präsident; Arthur Steiner, von Rein, Gemeinde Rüfenach (Aargau), in Bern, Vizepräsident; Emile Giroud, von Le Locle, in Bern, Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil der Stiftung: Monbijoustrasse 61 (am Sitz des «Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes»).

6. April 1946.

Hilfs-, Pensions- und Hinterbliebenenkasse des Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Januar 1946 eine Stiftung. Sie bezweckt, den Angestellten des «Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes» bei unverschuldeter Entlassung oder Austritt aus dem Angestelltenverhältnis des Verbandes infolge Alters, Invalidität oder im Todesfall an ihre Hinterbliebenen Fürsorgeleistungen auszurichten. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 15 Mitgliedern, welcher von dem durch den Verbandskongress des «Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes» gewählten Zentralvorstand ernannt wird. Mindestens 3 Mitglieder des Stiftungsrates müssen Berechtigte im Sinne der Stiftungsurkunde sein. Die Kontrollstelle der Stiftung besteht jeweils aus der für den «Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverband» gewählten Rechnungsprüfungskommission. Konrad Ilg, von Salenstein, in Bern, ist Präsident; Arthur Steiner, von Rein, Gemeinde Rüfenach (Aargau), in Bern, Vizepräsident; Emile Giroud, von Le Locle, in Bern, Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil der Stiftung: Monbijoustrasse 61 (am Sitz des «Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes»).

Bureau Büren a. d. A.

6. April 1946. Uhrenschalen usw.

Werthana A.-G., in Busswil bei Büren (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1944, Seite 1838). Der Verwaltungsrat besteht aus Paul Werthmüller, Präsident (bisher); Alcide Huguélet, Vizepräsident (bisher); Ernst Werthmüller, Sekretär (bisher), und Jakob Brüderlin, von Liestal, in Busswil bei Büren (neu). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

5. April 1946.

Kiefer-Hablitzel-Stiftung, in Luzern. Unter diesem Namen wurde durch die Eheleute Charles und Mathilde Kiefer-Hablitzel, von Basel, in Luzern, laut öffentlicher Urkunde vom 5. März 1946 eine Stiftung errichtet. Im wesentlichen ist Zweck der Stiftung die Förderung kultureller, wissenschaftlicher, künstlerischer und ähnlicher Bestrebungen. Organ der Stiftung ist ein zu Lebzeiten der Stifter durch diese bezeichneter, nach ihrem Tod durch den schweizerischen Bundesrat ernannter Stiftungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern. Gegenwärtig besteht der Stiftungsrat aus folgenden 2 Mitgliedern mit Einzelunterschrift: Vorsitzender: Charles Kiefer-Hablitzel, und Mitglied: Mathilde Kiefer-Hablitzel, beide von Basel, in Luzern. Domicil der Stiftung: Schloss Dreilinden (beim Stiftungsrat).

5. April 1946. Spezereien usw.

Jos. Dobler, in Willisau-Stadt. Inhaber der Firma ist Josef Dobler, von Obererlinsbach (Solothurn), in Willisau-Stadt. Spezereihandlung, Handel mit chemisch-technischen Oelen und Fetten, Manufakturwaren.

5. April 1946. Strumpfwaren.

S. Holtz & Co., in Luzern, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Strumpfwaren en gros (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1945, Seite 2099). Das Geschäftslokal befindet sich Pilatusstrasse 24.

5. April 1946. Stellenvermittlung.

Grond & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Carl Grond, von Münster (Graubünden), in Luzern, sowie Elisabeth Malgarietta, von Münster (Graubünden), in Flumenthal (Solothurn), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. April 1946 begonnen hat. Stellenvermittlung. Fluhmattstrasse 48.

5. April 1946. Finanz- und Handelsgeschäfte.

Bilan A.-G., in Luzern. Unter dieser Firma hat sich laut öffentlicher Urkunde vom 1. April 1946 und gestützt auf die vom gleichen Tage datierten Statuten eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Publi-

kationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. jur. Arthur Jost, von Willisau-Stadt, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. An Eugen Meyer, von und in Willisau-Stadt, ist Einzelunterschrift erteilt. Adresse: Weggigasse 29 (Werchlaube, beim Verwaltungsrat).

Schwyz — Schwyz — Svitto

5. April 1946. Gasthof, Metzgerei.
Franz Marty-Birchler, in Einsiedeln, Gasthof und Metzgerei (SHAB. Nr. 271 vom 17. November 1916, Seite 1746). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Albert Marty-Züger», in Einsiedeln.

5. April 1946. Gasthof, Metzgerei.
Albert Marty-Züger, in Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Albert Marty-Züger, von Morschach, in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Marty-Birchler», in Einsiedeln. Gasthof und Metzgerei.

5. April 1946. Möbel, Betten.
Emil Räber, in Küssnacht am Rigi, Möbelschreinerei, Bett- und Möbeldhandlung (SHAB. Nr. 317 vom 15. August 1904, Seite 1264). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Emil Räbers Söhne», in Küssnacht am Rigi.

5. April 1946. Möbel, Bauschreinerei.
Emil Räbers Söhne, in Küssnacht am Rigi. Josef Räber und Emil Räber, beide von und in Küssnacht am Rigi, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die Firma hat am 1. April 1946 ihren Anfang genommen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Räber», in Küssnacht am Rigi. Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Bauschreinerei.

5. April 1946. Bauunternehmung.
Anton Schwyter-Fuchs, in Lachen, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1932, Seite 1755). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. April 1946.
Florin Bamert, elektr. Installationen, in Tuggen. Inhaber der Firma ist Florin Bamert, von und in Tuggen. Elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Bedarfsartikeln.

5. April 1946. Pferdehandel usw.
Alois Ruoss, in Schübelbach-Buttikon. Inhaber der Firma ist Alois Ruoss, von Schübelbach, in Schübelbach-Buttikon. Pferdehandel und Gastwirtschaft. «Schäfli». (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 13. Dezember 1945.)

6. April 1946.
«EMAR» Seidenstoffweberei A.G., in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 980). Jacques Buschor, von Altstätten, in Zürich, wird an Stelle der Kollektivprokura Einzelprokura erteilt. Ferner wird Einzelprokura erteilt an Elsa Hotz, von Mogelsberg, in Zürich, und Kollektivprokura an Max Boesch, von Ebnat, in Zürich, und August Schäppi, von Oberrieden, in Zürich.

Obwalden — Unterwald-Te-haut — Unterwalden alfo

21. März 1946.
Tankgenossenschaft Sarnen, in Sarnen (SHAB. Nr. 300 vom 21. Dezember 1940, Seite 2384). Die Generalversammlung vom 6. November 1945 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

1. April 1946.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Menzingen und Umgebung, in Menzingen. Unter dieser Firma hat sich laut Statuten und Gründungsbeschluss vom 25. Februar 1946 eine Genossenschaft mit persönlicher, unbeschränkter und solidarischer Haftbarkeit und Nachschusspflicht der Mitglieder gebildet. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen Wohlfahrt und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Die Einladungen zur Generalversammlung und die Bekanntmachungen erfolgen im «Zuger Bauernblatt», die Mitteilungen an die Mitglieder durch gewöhnlichen Brief; die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Josef Strickler, von Neuheim, in Menzingen, Betlehem, ist Präsident; Alfred Zürcher, von und in Menzingen, Schönalp, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

5. April 1946.
Wwe. Lengwiler, Haushaltungsverbrauchsartikel, in Zug. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Else Lengwiler, von Roggwil (Thurgau), in Zug. Vertrieb von Haushaltungsverbrauchsartikeln. Löwenplatz 10.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

5. April 1946. Elektromechanische Werkstatt usw.
Studer & Kamber, in Hägendorf, Gottfried Studer, von Hägendorf und Zürich, und Johann Kamber, von Hägendorf, beide in Hägendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Elektromechanische Werkstatt; Spezial-Konstruktionen.

Bureau Stadt Solothurn

6. April 1946.
Milchhändlerverband des Kantons Solothurn, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1939, Seite 1465). Aus dem Vorstand sind Fritz Fankhauser, Präsident, infolge Todes, und Otto Gauch, Vizepräsident, infolge Austritts, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Vorstand Hans Jenny, von Eggwil (Bern), in Gerlafingen, gewählt worden. Präsident ist jetzt der bisherige Aktuar Ernst Fankhauser; Vizepräsident der bisherige Beisitzer Albert Meuter, von

Vinelz, in Wil bei Olten; Hans Jenny, obgenannt, ist Sekretär/Aktuar. Die Unterschriften führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär/Aktuar kollektiv zu zweien.

6. April 1946.

Meyer & Stüdel A.G. Uhrenfabrik Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1944, Seite 2787). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Gammeter, von Lützelflüh, in Solothurn; Walter Leucenberger, von Walterswil (Bern), in Langendorf; Rudolf Mollet, von Lütterswil, in Solothurn, und Max Müller, von Zuchwil, in Bellach. Sie zeichnen zu zweien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. April 1946. Designer-Maschinen.
A. von Rotz & Co, in Basel. Unter dieser Firma sind Albert von Rotz, von Kerns (Obwalden), und Witwe Maria Helene Jourdan-Schönberger, von Basel, beide in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1946 begonnen hat. Albert von Rotz ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Witwe Maria Helene Jourdan-Schönberger ist Kommanditärin mit Fr. 20 000 und führt zugleich Einzelprokura. Fabrikation von und Handel mit Designer-Maschinen. Fischmarkt 5.

4. April 1946. Baumaterialgeschäft.
Huber & Barbey in Liq., in Basel, Baumaterialgeschäft usw. (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1941, Seite 2291). Die Kollektivgesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

4. April 1946. Technische Neuheiten usw.
Interna-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft, Zusammenschluss von Personen, die sich mit technischen Neuheiten und Patenten befassen usw. (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1945, Seite 1851). Die Genossenschaft ist durch Konkurs vom 15. März 1946 aufgelöst worden.

4. April 1946.
Hermes Transport A.G., in Basel (SHAB. Nr. 133 vom 20. August 1945, Seite 1986). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

4. April 1946. Rohtabak.
G. Gengenbach & Co, in Basel, Handel mit und Vertretungen von Roh-tabak (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1937, Seite 1274). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

4. April 1946. Chemisch-technische Produkte.
W. Knapp, in Basel, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1943, Seite 2659). Das Domizil wurde verlegt nach Elsässerstrasse 107.

4. April 1946.
Stiftung La Roche & Co, in Basel (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1943, Seite 372). Aus dem Stiftungsrat ist Hans La Roche-Schelker infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Stiftungsrates wurde gewählt Rudolf Forcart-La Roche, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

4. April 1946. Bankgeschäft.
La Roche & Co, in Basel, Bankgeschäft (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 208). Aus der Kollektivgesellschaft ist Hans La Roche-Schelker infolge Todes ausgeschieden. Die Prokura des Albert Varin ist erloschen.

4. April 1946.
Schweizerische Radioaktion für bedürftige Blinde und Invalide (Action suisse pour la Radio aux Aveugles et Invalides nécessiteux) (Azlone svizzera per la Radio ai Ciechi ed invalidi bisognosi), in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 19. Januar 1946 eine Stiftung mit dem Zweck, bedürftigen Blinden, Invaliden und anderen gebrechlichen Personen den Radioempfang zu ermöglichen, insbesondere durch unentgeltliche, leihweise Abgabe von Radioapparaten. Der Stiftungsrat besteht aus 9 bis 12 Mitgliedern und ebenso vielen Ersatzmännern. Es gehören ihm an: Otto Ess, von Basel, in Bettingen, Präsident; Jacques Brocher, von Carouge, in Genf, Vizepräsident; Robert Streuli, von Wädenswil, in Basel; Plinio Nessi, von Melide, in Lugano, und Marie Engeler, von Ettenhausen-Guntershausen, in Luzern. Die Unterschrift zu zweien führen Präsident oder Vizepräsident je mit einem anderen der genannten Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Maulbeerstrasse 9.

4. April 1946. Vermögenswerte.
Aktiengesellschaft zur Zosse, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1939, Seite 1739). Aus dem Verwaltungsrat ist Emanuel Gysin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Eugen Wagner, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach Marktplatz 11.

4. April 1946. Wirtschaft.
Reinhard Suger, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1936, Seite 2459). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. April 1946. Transportunternehmungen usw.
Fritz Meyer Aktiengesellschaft, in Basel, Transportunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1946, Seite 54). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der bisherige Direktor Anton Meyer; er zeichnet als Delegierter wie bisher zu zweien. Ferner wurden in den Verwaltungsrat gewählt Charles Dénéraz-Meyer, von Chardonne, und Dr. Ludwig Breitenbach-Meyer, von Luzern, beide in Basel.

5. April 1946. Medaillen usw.
MONDOR S.A., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. März 1946 eine Aktiengesellschaft, welche folgenden Zweck hat: Ankauf und Verkauf von Medaillen und alten Münzen, insbesondere von der «Administration de la Monnaie française» geprägten Medaillen, sowie alle damit verbundenen Handels- und Fabrikationsgeschäfte, eingeschlossen die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 2500. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an Philipp Creux, von Lausanne, in Basel, als Präsident; Fernand Henri Paschoud, von Vevey, in Basel, und Jean Wenger-Valentin, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Marktplatz 13.

5. April 1946. Getreide usw.

«Granaria» Strassburg Filiale Basel («Granaria» Strasbourg Succursale de Bâle), in Basel, Import und Export von Getreide und Futtermitteln usw. (SHAB. Nr. 112 vom 18. Mai 1937, Seite 1139), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Paul Bloch und Max Hediger, infolge Todes, sowie Jules Israel. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und gleichzeitig als Direktor der Filiale Basel wurde gewählt: Heinrich Michel-Daffner, von Igis, in Basel. Er führt als Direktor für die Filiale Basel Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach Oberer Heuberg 16.

5. April 1946.

Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse des Arbeitgeber-Verband Basel, in Basel (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1935, Seite 727). In der Delegiertenversammlung vom 22. März 1946 wurde die Löschung der Kasse als Genossenschaft im Handelsregister beschlossen. Die Kasse besteht ohne Eintrag als Verein weiter.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

5. April 1946. Gartenbau, Tennisbau usw.

Emanuel Sutter, Zweigniederlassung in Muttenz. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Basel im Handelsregister von Basel-Stadt seit 8. August 1945 eingetragenen Einzelfirma «Emanuel Sutter», in Muttenz eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Emanuel Sutter-Sennhauser, von und in Basel. Gartenbaugeschäft, Gartengestaltung, Tennisbau. Schanzweg 9.

5. April 1946. Weine.

Paul Strub, in Zunzgen, Import und Vertrieb von Weinen (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1945, Seite 2596). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «P. Strub & Cie.», in Zunzgen.

5. April 1946. Weine.

P. Strub & Cie., in Zunzgen. Paul Strub-Steingruber, von Basel, und Ernst Thommen-Hersberger, von Eptingen, beide in Zunzgen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Strub», in Zunzgen. Import und Vertrieb von Weinen. Hauptstrasse 58.

5. April 1946.

Aluminium Press- & Walzwerk Münchenstein A.G. (Laminolrs et Tréfileries d'Aluminium S.A. Münchenstein) (Aluminium Rolling and Press-Works Ltd. Münchenstein), in Münchenstein (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1942, Seite 1900). Zu einem weitrn Mitglied und Delegierten des Verwaltungsrates wurde ernannt Dr. Hans Bachmann, von Thundorf, in Neuhausen am Rheinfl. Er zeichnet zu zweien.

5. April 1946.

Säurefabrik Schweizerhall (Manufacture d'Acides Schweizerhall), in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1945, Seite 1219). Dr. Georg Pürner, von Zürich, in Pratteln, ist zum Prokuristen ernannt worden; es wurde ihm Kollektivprokura mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten erteilt.

5. April 1946.

Soziale Wohnbaugenossenschaft SOBA, in Pratteln. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, den Genossenschaffern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und damit ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Die Statuten datieren vom 28. Februar 1946. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Mitteilungen erfolgen durch Zirkular, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Personen, der gegenwärtig angehören: Robert Schneider, von Biglen, in Laufen, Präsident, Otto Bider, von und in Basel, Vizepräsident, und Oskar Gysin, von Arisdorf, in Pratteln, Sekretär. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident sowie der Sekretär kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Güterstrasse (bei der Firma Schindler-Waggon A.G.).

5. April 1946.

Wohn-Genossenschaft «Fröschmatt», in Pratteln. Auf Grund der Statuten vom 27. März 1946 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt, den Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und damit ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 100 aus. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Eine persönliche Haftbarkeit der Genossenschaffter ist ausgeschlossen. Sämtliche Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Vorstand, der aus wenigstens 3 Mitgliedern besteht, gehören an: Dr. jur. Leonhard Ringwald, von Basel, in Pratteln, Präsident; Otto Gürtler, von Allschwil, in Basel, Vizepräsident; Hans Schneider-Mäder, von und in Pratteln, Sekretär, und Paul Frei-Colmerauer, von Basel, in Oberwil (Basel-Land), Kassier. Sämtliche Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Augstmatstrasse 2 (beim Präsidenten).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

5. April 1946.

Emil Rüesch, Baugeschäft, in Wil. Inhaber dieser Firma ist Emil Rüesch, von Oftringen, in Wil (St.Gallen). Baugeschäft. Feldstrasse 3.

5. April 1946. Gewebe.

Jacob Baenziger A.-G., in St.Gallen (SHAB. Nr. 286 vom 4. Dezember 1939, Seite 2419). Einzelprokura wurde erteilt an: Willy Schmid, von Rorschacherberg, in St.Gallen.

5. April 1946. Textilwaren.

H. Schlegel, in Räfis, Gemeinde Buchs. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Schlegel, von Buchs (St.Gallen), in Räfis, Gemeinde Buchs (St.Gallen). Textilwarenhandlung. Burgerau.

5. April 1946.

Bruggmühle Goldach, in Goldach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 11. November 1944, Seite 2508). Der bisherige Prokurist Max Müller wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt nunmehr Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Seine Kollektivprokura ist erloschen.

5. April 1946.

Ostschweizerische Mühlen A.-G. Goldach, in Goldach (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1945, Seite 675). Der bisherige Prokurist Max Müller wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt nunmehr Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Seine Kollektivprokura ist erloschen.

5. April 1946.

Heinrich Rutz, Autohandel, in Gossau. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Rutz, von Wildhaus, in Gossau (St.Gallen). Autohandel und Reparaturen. Rosenhügel 1416.

5. April 1946. Rideaux.

Ernst Schürpf & Co. A.G., in St.Gallen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1945, Seite 1448). Einzelprokura wurde erteilt an: Franz Alder, von und in Herisau.

5. April 1946. Wirtschaft, Bäckerei.

Fritz Zürcher, z. Traube, in Buchberg, Gemeinde Thal. Inhaber dieser Firma ist Fritz Zürcher, von Wolfhalden, in Thal. Wirtschaft und Bäckerei. Buchberg.

6. April 1946.

Emil Fehr, Bäckerei-Cond., in St.Gallen (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1925, Seite 467). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. April 1946. Käserei.

Anton Egger-Seiler, in Eggersriet. Inhaber dieser Firma ist Anton Egger-Seiler, von und in Eggersriet. Käserei. Tannacker.

Graubünden — Grisons — Grigioni

2. April 1946.

Elektrizitäts- & Gaswerke Davos A.-G., in Davos-Platz (SHAB. Nr. 259 v. 5. November 1945, Seite 2725). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. März 1946 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde abgeändert und lautet nun Elektrizitätswerke Davos A.-G., in Davos-Platz. Zweck der Gesellschaft ist die Lieferung elektrischer Energie. Publikationsorgan ist das «Amtsblatt der Landschaft Davos», vorbehalten sind die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen, welche im Schweizerischen Handelsamtsblatt erfolgen. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen der Statuten haben keine Aenderung erfahren. Das Aktienkapital ist voll liberiert.

4. April 1946. Schreinerei.

John Rozzi, in Bergün/Bravuogn. Inhaber dieser Firma ist John Rozzi, von Fetan, in Bergün/Bravuogn. Mechanische Schreinerei.

4. April 1946. Dachdeckergeschäft usw.

Gebr. Vogel, in Schiers. Unter dieser Firma sind Ernst Vogel und Josef Vogel, beide von Entlebuch (Luzern), in Schiers, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1946 ihren Anfang nahm. Dachdeckergeschäft und Einschindelungen.

5. April 1946. Hotels usw.

Gastro A.G., in Chur. Unter dieser Firma hat sich am 2. April 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb und der Erwerb von Hotels und Restaurants sowie die Belieferung solcher Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Gesellschaften beteiligen oder sich mit solchen vereinigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 40 000 einbezahlt. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat ist wie folgt bestellt worden: Dr. Hans Niggli, von und in Chur, als Präsident; Conrad Meier, von Schiers, in Chur, als Delegierter. Bahnhofstrasse 2.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. April 1946.

Weber & Bühler Schreib- u. Bureaumaschinen G.m.b.H., mit Hauptsitz in Frauenfeld und Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1942, Seite 65). In der Gesellschafterversammlung vom 5. Februar 1946 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmevertrag vom 5. Februar 1946 an die «Weber & Bühler A.G.», in Frauenfeld. Gleichzeitig stellte die Versammlung die Durchführung der Liquidation fest. Die Gesellschaft wird daher gelöscht.

5. April 1946. Bureaumaschinen, Bureaumöbel usw.

Weber & Bühler A.G. (Weber & Bühler S.A.) (Weber & Bühler Ltd.), in Frauenfeld. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 5. Februar 1946 eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Sie bezweckt den Handel mit Bureaumaschinen, wie Schreib-, Rechen-, Diktier-, Adressier- und Umdruckmaschinen, ferner mit Bureaumöbeln und Bureauartikeln. Die Gesellschaft kann ihre Handelstätigkeit auch auf andere Waren und Gebiete ausdehnen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Weber & Bühler Schreib- u. Bureaumaschinen G.m.b.H.», in Frauenfeld, deren Geschäft mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmevertrag vom 5. Februar 1946 und Bilanz vom 1. Dezember 1945, wonach die Aktiven Fr. 248 254.09 und die Passiven Fr. 173 254.09 betragen, zum Uebnahmepreis von Fr. 75 000. Dieser wird getilgt durch Uebergabe der das Aktienkapital bildenden 75 Aktien an die Sacheinleger. Die ab 1. Dezember 1945 von der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus Hermann Weber, von Willadingen (Bern), in Weinfelden, Präsident, und Alfred Bühler, von Bibern (Schaffhausen), in Frauenfeld, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Rheinstrasse 10 («Zum Gutenberg»).

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

5 aprile 1946. Spedizioni, ecc.

Società per azioni Danzas e Ci., succursale di Chiasso, spedizioni, ecc. (FUSC. del 28 gennaio 1942, n° 21, pagina 217), con sede principale a Basilea. Rudolf Stammbach, da ed in Basilea; Ernst Bischofberger, da

Heiden, in Zurigo, e Arnold Ris, da Burgdorf, in Chiasso, sono stati nominati membri della direzione centrale con firma individuale per la sede centrale e tutte le succursali. La firma del direttore Paolo Werzinger è estinta.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

5 avril 1946. Photos, etc.

R. Turrian, à Corseaux, photos en tous genres, portraits-pastels à l'enseigne «Lux-Color» (FOSC. du 16 mai 1945, n° 112). Par décision du 22 mars 1946, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

5 avril 1946.

Société Immobilière de la Rue des Tilleuls Vevey S.A., à Vevey (FOSC. du 17 novembre 1939, n° 272). Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 avril 1946, la société a désigné comme administrateurs: Alfred Vogel, président, et Emma Vogel, née Pfeiffer, les deux de Rüderswil (Berne), domiciliés à Corsier. Ils engagent la société en signant collectivement à deux. Les administrateurs Henri Zahnd, président, et Emile Felli ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le bureau se trouve à l'étude des notaires Michel et Felli, Rue du Simplon 30.

Bureau d'Yverdon

5 avril 1946.

Crédit Yverdonnois, à Yverdon, société coopérative (FOSC. du 5 février 1944, page 305). Pierre Perrin, d'Epandes (Vaud), à Yverdon, a été désigné en qualité de fondé de pouvoir; il signera collectivement à deux avec l'un ou l'autre des fondés de pouvoir Fritz Mentha et Alfred Mutrux. La procuration conférée à John Girardet est éteinte.

5 avril 1946.

Battol à grain de Bioley-Magnoux, à Bioley-Magnoux, société coopérative (FOSC. du 19 avril 1932, page 941). Victor David, de Correvon et Rueyres, est président; Armand Curchod, de Dommartin, secrétaire, les deux domiciliés à Bioley-Magnoux. Louis David et Marcel Groux, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont éteintes. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 avril 1946. Tissus, vêtements de travail, etc.

J. Kläfiger, à Colombier. Le chef de la maison est Juliette Kläfiger, de Langenthal (Berne), à Colombier (Neuchâtel). Commerce de tissus, bonneterie, mercerie, vêtements de travail. Avenue de la Gare 2.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 avril 1946. Fournitures industrielles.

Louis Müller, à La Chaux-de-Fonds, fournitures industrielles (FOSC. du 11 mai 1937, n° 107). Les bureaux sont transférés Rue de la Serre 58.

3 avril 1946.

Les inscriptions suivantes sont radiées d'office par suite de décès:

Bracelets, articles de sport, etc.

G. Metzger, à La Chaux-de-Fonds, commerce de bracelets cuir et moires, maroquinerie, articles de voyage et de sports (FOSC. du 20 février 1940, n° 42).

Papeterie, librairie, etc.

Ottilla Deck, à La Chaux-de-Fonds, papeterie-librairie, bibliothèque circulante, à l'enseigne «Gerbe littéraire» (FOSC. du 4 mars 1935, n° 52).

Bureau de Neuchâtel

5 avril 1946. Café.

Marcel Chotard, à Neuchâtel, exploitation du Café Suisse (FOSC. du 11 février 1936, n° 34, page 342). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire et de remise de commerce.

5 avril 1946. Machines à écrire, etc.

André Boss, à Neuchâtel, machines à écrire et à calculer, meubles et fournitures de bureaux (FOSC. du 18 janvier 1934, n° 14, page 149). La maison confère procuration individuelle à Paul-Emile Mennet, de Lutry et Forel, à Neuchâtel.

5 avril 1946. Horlogerie, etc.

L. Michaud, à Neuchâtel, négociant en horlogerie et bijouterie (FOSC. du 11 février 1905, n° 56, page 222). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par «Ed. Michaud», inscrit ce jour, à Neuchâtel.

5 avril 1946. Horlogerie, bijouterie, etc.

Ed. Michaud, à Neuchâtel. Le chef de cette maison est Alexis-Edouard Michaud, de et à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «L. Michaud», radiée, à Neuchâtel. Achat et vente d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie. Place Purry 1.

Genève — Genève — Ginevra

3 avril 1946.

Société Immobilière Chemin Dumas lettre L, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1945, page 3090). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mars 1946, la société a décidé: 1° de convertir les 12 actions de fr. 1000 chacune, formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de fr. 12 000 à fr. 50 000 par l'émission de 38 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, l'exploitation, la vente d'immeubles, la conclusion de tous emprunts hypothécaires ou autres, l'acquisition, la cession de toutes créances, titres et valeurs hypothécaires ou autres et, d'une façon générale, toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Toutefois, la société ne pourra faire aucune opération qui serait soumise aux prescriptions de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne. La société peut créer des succursales et s'intéresser à d'autres sociétés ou entreprises. Il est rappelé qu'à sa constitution la société a acquis, pour le prix de fr. 16 000, la parcelle 5554 N de Genève, section Plainpalais, Chemin Dumas, quartier

Champel. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de François Martin, président, de et à Genève, Charles-Edouard Bourcart, secrétaire, de Richterswil (Zurich) et de Bâle, à Bâle, et Albert Ruegg, de Bâle, à Birsfelden (Bâle-Campagne). En outre, Max Refer, de et à Bâle, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective du président du conseil d'administration François Martin avec un autre administrateur, ou par la signature collective d'un membre du conseil d'administration avec le fondé de pouvoir. L'administrateur François Roch a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

3 avril 1946.

Société Immobilière Chemin Dumas lettre M, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 décembre 1943, page 2716). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mars 1946, la société a décidé: 1° de convertir les 12 actions de fr. 1000 chacune, formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de fr. 12 000 à fr. 50 000 par l'émission de 38 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, l'exploitation, la vente d'immeubles, la conclusion de tous emprunts hypothécaires ou autres, l'acquisition, la cession de toutes créances, titres et valeurs hypothécaires ou autres et, d'une façon générale, toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Toutefois, la société ne pourra faire aucune opération qui serait soumise aux prescriptions de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne. La société peut créer des succursales et s'intéresser à d'autres sociétés ou entreprises. Il est rappelé qu'à sa constitution la société a acquis, pour le prix de fr. 16 000, la parcelle 5554 O, de Genève, section Plainpalais, Chemin Dumas, quartier de Champel. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de François Martin, président, de et à Genève, Charles-Edouard Bourcart, secrétaire, de Richterswil (Zurich) et de Bâle, à Bâle, et Albert Ruegg, de Bâle, à Birsfelden (Bâle-Campagne). En outre, Max Refer, de et à Bâle, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective du président du conseil d'administration François Martin avec un autre administrateur, ou par la signature collective d'un membre du conseil d'administration avec le fondé de pouvoir. L'administrateur Charles Chamay a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

3 avril 1946.

Société Immobilière Malagnou Bon Air, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 mars 1938, page 611). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mars 1946, la société a décidé: 1° de convertir les 20 actions de fr. 250 nominatives, en 5 actions de fr. 1000, au porteur, par l'échange de 4 actions anciennes contre une nouvelle; 2° de porter son capital social de fr. 5000 à fr. 50 000 par l'émission de 45 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, l'exploitation, la vente d'immeubles, la conclusion de tous emprunts hypothécaires ou autres, l'acquisition, la cession de toutes créances, titres et valeurs hypothécaires ou autres et, d'une façon générale, toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Toutefois, la société ne pourra faire aucune opération qui serait soumise aux prescriptions de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne. La société peut créer des succursales et s'intéresser à d'autres sociétés ou entreprises. Il est rappelé qu'à sa constitution la société a acquis, pour le prix de fr. 15 000, les parcelles 2809 F et 2809 G, de Genève, section Eaux-Vives. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de François Martin, président, de et à Genève, Charles-Edouard Bourcart, secrétaire, de Richterswil (Zurich) et de Bâle, à Bâle, et Albert Ruegg, de Bâle, à Birsfelden (Bâle-Campagne). En outre, Max Refer, de et à Bâle, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective du président du conseil d'administration François Martin avec un autre administrateur, ou par la signature collective d'un membre du conseil d'administration avec le fondé de pouvoir. L'administrateur Pierre Brolliet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen. — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Zuger Berg- und Strassenbahn AG., Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 6. April 1946 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 700 000 auf Fr. 550 000 herabzusetzen, durch Rückkauf von 300 Stück Prioritätsaktien. Den Gläubigern der Gesellschaft wird bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 77*)

Zug, den 6. April 1946.

Der Verwaltungsrat.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 114632. Date de dépôt: 28 novembre 1945, 11 h.
Mewit, Jean Wittmer, Rue du Parc 116, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique.

Fournitures de bijouterie, bijouterie.



N° 114633. Date de dépôt: 28 novembre 1945, 11 h.
Mewit, Jean Wittmer, Rue du Parc 116, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique.

Fournitures de bijouterie, fournitures industrielles, étampes, articles métalliques pour l'industrie électrotechniques, pour la maroquinerie et pour la papeterie; outillage et petites machines.



Nr. 114634. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1946, 20 Uhr.
Fritz Dimmier AG., Zürcher Füllhalter-Fabrik, Zürich, Mühlebachstrasse 17, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Füllhalter und Füllbleistifte.

DUOPOINT

Nr. 114635. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1946, 20 Uhr.
Fritz Dimmier AG., Zürcher Füllhalter-Fabrik, Zürich, Mühlebachstrasse 17, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Heftapparate und Heftklammern.

IDEAL

N° 114636. Date de dépôt: 8 février 1946, 18 h.
W.T. Flather Limited, Standard Steel Works, Sheffield Road, Tinsley, Sheffield (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Fer et acier non forgé et partiellement forgé; machines-outils; parties de machines-outils, machines pour l'industrie textile, le blanchissage, l'imprimerie, le lavage et la fabrication de bouteilles; machines pour la fabrication du tabac, des cigarettes et de la confiserie; machines à emballer; moteurs à combustion interne ainsi que machines à vapeur; toutes entièrement ou principalement en métal.

MONOBAS

N° 114637. Date de dépôt: 8 février 1946, 18 h.
W.T. Flather Limited, Standard Steel Works, Sheffield Road, Tinsley, Sheffield (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Fer et acier non forgé et partiellement forgé; machines-outils et parties de celles-ci; parties de machines pour l'industrie textile, le blanchissage, l'imprimerie, le lavage de bouteilles, la fabrication et l'emballage de bouteilles, de machines pour la fabrication du tabac, des cigarettes et de la confiserie, de moteurs à combustion interne, ainsi que de machines à vapeur (sauf locomotives); toutes entièrement ou principalement en métal.

NYKROCOR

N° 114638. Date de dépôt: 8 février 1946, 18 h.
W.T. Flather Limited, Standard Steel Works, Sheffield Road, Tinsley, Sheffield (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Fer et acier non forgé et partiellement forgé; machines-outils; parties de machines (entièrement ou principalement en métal) pour machines-outils, machines pour l'industrie textile, le blanchissage, l'imprimerie, le lavage et la fabrication de bouteilles; machines pour la fabrication du tabac, des cigarettes et de la confiserie; machines à emballer; moteurs à combustion interne ainsi que machines à vapeur.

NYLKUT

N° 114639. Date de dépôt: 13 février 1946, 19 h.
Alfred Kleber, Mon-Repos 2, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Encaustique, cire, sous forme de crème, solide et liquide; décapant.



N° 114640. Date de dépôt: 18 mars 1946, 19 h.
René Glatz, Rathausgässli 4, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cire à parquets.



Nr. 114641. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1946, 18 Uhr.
Alfred Messer, Löwenstrasse 33, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Vervielfältigungspapier.

RAPID

Nr. 114642. Hinterlegungsdatum: 6. März 1946, 11 Uhr.
E. Jak. Haggemacher, Clausiusstrasse 32, Zürich (Schweiz).
Handelsmarke.

Vertikal-Sicht-Kartel.

VESKA

Nr. 114643. Hinterlegungsdatum: 6. März 1946, 18 Uhr.
Jean Wellauer, Rue Liotard 31, Genf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Miniatureisenbahn.

minia

Nr. 114644. Hinterlegungsdatum: 7. März 1946, 5 Uhr.
Hausmann AG. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate und Instrumente für ärztlichen Gebrauch, Laboratoriumsapparate.

MIKROSED

Nr. 114645. Hinterlegungsdatum: 12. März 1946, 5 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wölhusen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe.

AEROCOL

Nr. 114646. Hinterlegungsdatum: 13. März 1946, 5 Uhr.
Kleinberger & Co., Davidstrasse 31, St. Gallen C (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenblusen aus verschiedenen Textilgeweben (gewebt, gefärbt, glatt und bedruckt).

SlipOn

Nr. 114647. Hinterlegungsdatum: 15. März 1946, 19 Uhr.
H. R. Koller & Cie., Aeussere Lindstrasse 32, Winterthur 1 (Schweiz).
Handelsmarke.

Flüssige Treib- und Brennstoffe.

FORTIN

Nr. 114648. Hinterlegungsdatum: 15. März 1946, 11 Uhr.
Jean Merk, Bahnhofstrasse 57 b, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Photo-, Kino- und Projektions-Apparate sowie Zubehör und Bedarfsartikel hierzu, z. B. Stative, Betrachter, photoelektrische Belichtungsmesser, Alben, Archive, Drahtauflöser usw.

FixFot

N° 114649. Date de dépôt: 15 mars 1946, 17 $\frac{3}{4}$ h.
Société Genevoise d'instruments de physique, Rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines-outils, en particulier « machines à pointer ».

MINOPTIC

N° 114650. Date de dépôt: 25 mars 1946, 18 h.
Société Genevoise d'instruments de physique, Rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines-outils, en particulier « machines à pointer ». Appareils à diviser ou à mesurer.

ROTOPTIC

Nr. 114651. Hinterlegungsdatum: 16. März 1946, 14 Uhr.
Rudolf Sanchioni, Zürichstrasse 68, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Metall-Spielwaren und elektrische Motoren.

RESAL

Nr. 114652. Hinterlegungsdatum: 18. März 1946, 19 Uhr.
Hauser, Schuhhaus, Obergasse 32, Winterthur (Schweiz).
Handelsmarke.

Schuhwaren:

Annabelle

N° 114653. Date de dépôt: 19 mars 1946, 12 h.
Montres Sinex SA., Rue du Parc 150, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits qui ne sont ni en plaqué or ou doublé or, ni en imitation or ou dorés, à savoir: montres et leurs pièces détachées.

SENIOR

Nr. 114654. Hinterlegungsdatum: 19. März 1946, 18 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz SA.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, agrochemische Produkte,

Produkte für medizinische und veterinär-medizinische Zwecke, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Konservierungsmittel.



Nr. 114655. Hinterlegungsdatum: 5. März 1946, 8 Uhr.
Ernst Häner, Strassburgerallee 88, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Kehlmaschinen-Fräser.



N° 114656. Date de dépôt: 21 mars 1946, 15 h.

Levallant et Cie, Fabrique Novelti, Rue du Parc 105, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque n° 61144 de l'ancienne maison Levallant & Co. Fabrique Novelti, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 février 1946.

Montres, parties de montres, étuis.

VAINAL

N° 114657. Date de dépôt: 22 mars 1946, 10 h.

Valentine & Company, Inc., East 36th Street 11, New-York (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque n° 61209 de Valentine & Company, New-York. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mars 1946.

Préparations et impressions pour peinture, émail pour peindre, dissolvants, vernis, couleurs sèches, prêtes à l'emploi ou à broyer, couleurs servant à la teinture, lesquelles substances consistent plus ou moins en pyroxyline ou autres préparations servant à la peinture.

Nitro-VALSPAR

Nr. 114658. Hinterlegungsdatum: 23. März 1946, 8 Uhr.

Otto Ed. Kunz AG., Drogerie Edelweiss, Obere Hauptgasse 56, Thun (Schweiz). — Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 61001 von Otto Ed. Kunz, Drogerie Edelweiss, Thun. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1946 an.

Chemische Präparate technischer oder pharmazeutischer Natur, Nahrungsmittel.

Vombo

Transmissions — Uebertragungen

N° 69183, 69184, 69185, 76851, 81500. — Hilaire Uhlmann, Genève (Suisse). — Transmission à Uhlmann & Cie, Rue du Rhône 61, Genève (Suisse). — Enregistré le 1^{er} avril 1946.

Nr. 97968. — Alfred Jaus, Bern (Schweiz). — Uebertragung an Fritz Hauser, Metzgergasse 57, Bern (Schweiz). — Eingetragen am 28. März 1946.

Nichtigerklärung — Dichiarazione di nullità

Nr. 83563. — Ing. Armando Pellascio, Cugnasco (Loarno, Schweiz). — Nichtig erklärt durch Entscheid des Bundesgerichts vom 27. November 1945. — Eingetragen am 2. April 1946.

Berichtigung — Rectification

Nr. 114374. — Gabrielle Dinger, Zürich 4 (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke lautet richtig: « Kosmetische Produkte, insbesondere Präparate für kalte Dauerwellen ».

Bank in Brig

Bilan per 31. Dezember 1945

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben	244 251	34	Bankenkreditoren auf Sicht	33 489	59
Bankendebitoren auf Sicht	371 196	93	Schecrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1 222 398	64
Wechsel	445 120	—	Kreditoren auf Zeit	269 278	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	Fr. 489 902.35	—	Spareinlagen	2 895 730	60
Kontokorrentdebitoren mit hypothekarischer Deckung	» 753 627.10	—	Kassaobligationen und Kassascheine	1 557 000	—
Kontokorrentdebitoren mit anderer Deckung	» 1 021 644.15	2 265 173	Pfandbriefdarlehen	2 180 000	—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	132 367	50	Sonstige Passiven	102 230	66
Hypothekendarlehen	4 903 321	50	Aktienkapital: Prioritätsaktien	Fr. 300 000.—	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	799 643	—	Stammaktien	» 500 000.—	800 000
Sonstige Aktiven	86 613	19	Reserven	Fr. 140 000.—	—
	9 247 687	06	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	» 47 559.57	187 559
					57
				9 247 687	06
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1945					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen	232 764	78	Saldovortrag vom Vorjahr	4 578	63
Bankbehörden und Personal	48 861	85	Aktivzinsen	303 866	90
Beiträge an Vohlfahrtseinrichtungen für das Personal	1 928	70	Kommissionen	11 652	35
Geschäfts- und Bureaunkosten	16 710	89	Ertrag des Wechselportefeuilles	12 540	86
Steuern und Abgaben	9 040	97	Ertrag der Wertschriften und der dauernden Beteiligungen	23 678	80
Reingewinn	47 559	57	Verschiedenes	549	22
			Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen):		
			Fr. 310 834.—		
			Indossamentsverpflichtungen: keine.		
			Nennwertlose Genußscheine im Umlauf: 2000.		
	356 866	76		356 866	76

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Abänderung der Vorschriften

des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes vom 22. Dezember 1942 über die Minimalanforderungen an Rauhfuttermehle, die Preise des zur Vermahlung bestimmten Rauhfuttermehls, die Verarbeitungs- und Handelsspannen und die Verkaufspreise, vom 13. März 1946

(Mitteilung der Sektion für landwirtschaftliche Produktion und Hauswirtschaft des KEA)

Im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Preiskontrollstelle hat das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt die Verarbeitungsentschädigung und die Handelsmargen für die Herstellung und den Vertrieb von Rauhfuttermehlen mit Wirkung ab 15. März 1946 wie folgt neu geregelt:

Die Verarbeitungsentschädigung für das Vermahlen von Rauhfutter zu Rauhfuttermehl wird festgesetzt auf höchstens Fr. 5 je 100 kg, d. h. der Abgabepreis für 100 kg Rauhfuttermehl ab Fabrik darf im Mittel höchstens um Fr. 5, zuzüglich die nachstehend unter a bis c vorgesehenen Handelsmargen, höher sein als der mittlere Einkaufspreis franko Fabrikationslokal für das verarbeitete Rauhfutter, wobei für Ernd und Heu getrennte Preisberechnungen zu machen sind.

Für deklassierte Rauhfuttermehle wird der Preis von Fall zu Fall je nach dem Gehalt anlässlich der Erteilung der Verkaufsbewilligung durch die Sektion für landwirtschaftliche Produktion und Hauswirtschaft des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes bestimmt.

Ausser vorstehender Verarbeitungsentschädigung stehen dem Fabrikanten höchstens folgende Handelsmargen je 100 kg Rauhfuttermehl zu:

- | | |
|---|-----------|
| a) für Lieferungen an den Handel | Fr. —, 75 |
| b) für Lieferungen an Verbraucher in Mengen von über 500 kg | » 1. 50 |
| c) für Lieferungen an Verbraucher in Mengen unter 500 kg | » 2. 75 |

Der Wiederverkäufer hat Anspruch auf die sub b und c vorgesehenen Margen. Wenn die Lieferung der Ware durch einen Engros Händler über einen nachgeordneten Wiederverkäufer an den Verbraucher erfolgt, so haben sich Engros Händler und Wiederverkäufer in die für die Lieferung an Verbraucher vorgeschriebene höchstzulässige Marge zu teilen; dem Engros Händler steht in solchen Fällen eine Marge von höchstens 75 Rp. je 100 kg zu.

Diese Neuregelung ersetzt die Bestimmungen unter Ziffer 4 der Vorschriften des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes vom 22. Dezember 1942.

Modification des prescriptions

de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation du 22 décembre 1942 concernant les farines de fourrages secs, les prix des fourrages secs destinés à la préparation de ces farines, les marges de fabrication et de commerce, ainsi que les prix de vente, du 13 mars 1946

(Communiqué de la Section de la production agricole et de l'économie domestique de l'OGA)

D'entente avec l'Office fédéral du contrôle des prix, l'Office de guerre pour l'alimentation a changé comme suit les dispositions relatives à l'indemnité de mouture et aux marges commerciales admises pour les farines de fourrages secs:

L'indemnité de mouture pourra atteindre au maximum fr. 5 par 100 kg. Les farines de fourrages secs prises à la fabrique ne doivent donc pas être vendues à un prix supérieur à celui qui équivaut au prix de revient des matières premières (rendues à la fabrique) majoré de fr. 5 et des marges commerciales prévues ci après sous a à c. Les prix moyens du foin et du regain doivent être calculés séparément.

Quant au prix des farines de fourrages secs déclassées, il sera fixé dans chaque cas par l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, Section de la production agricole et de l'économie domestique, au moment où sera accordée l'autorisation de vente.

Outre l'indemnité de mouture, les fabricants ont droit (pour 100 kg de farine) tout au plus aux marges commerciales suivantes:

- | | |
|--|-----------|
| a) livraisons aux commerçants | fr. —, 75 |
| b) livraisons de plus de 500 kg aux consommateurs | » 1. 50 |
| c) livraisons de moins de 500 kg aux consommateurs | » 2. 75 |

Les revendeurs peuvent percevoir les marges commerciales figurant sous b et c. Lorsque la marchandise est livrée par l'entremise d'un grossiste et d'un revendeur, les maisons participant à cette vente se partagent la marge commerciale qui est admise. En l'occurrence, le grossiste a droit à 75 ct. par 100 kg, au maximum.

Ces prescriptions entrent en vigueur le 15 mars 1946. Elles remplacent le chiffre 4 des prescriptions de l'Office de guerre pour l'alimentation du 22 décembre 1942.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Herr Camille Gorgé wird als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Schweiz in der Türkei gewählt.

Herr Alfred Brunner, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Schweiz in Aegypten, wird auch bei den Regierungen von Irak, Libanon und Syrien beglaubigt.

Am 2. April 1946 hat Herr Luis Sánchez Ponton dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Mexiko bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Dem an Stelle des Herrn Phil H. Hubbard zum Generalkonsul der Vereinigten Staaten von Amerika in Zürich, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell-Arh. und -Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und Tessin, ernannten Herrn Sam E. Woods wird das Exequatur erteilt.

Dem an Stelle des verstorbenen Herrn A. J. Visser zum Honorarvizekonsul der Niederlande in Lausanne, mit Amtsbefugnis über die Stadt Lausanne, ernannten Herrn Th. F. van 't Sant wird das Exequatur erteilt.

Es wird davon Kenntnis genommen, dass die ungarische Gesandtschaft in Bern und die Konsulate in Zürich und Genf geschlossen worden sind.

84. 10. 4. 46.

M^r Camille Gorgé est nommé envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Suisse en Turquie.

M^r Alfred Brunner, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Suisse en Egypte, est également accrédité auprès des gouvernements de l'Irak, du Liban et de la Syrie.

M^r Luis Sánchez Ponton a remis au Conseil fédéral, le 2 avril 1946, les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire du Mexique près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M^r Sam E. Woods, nommé consul général des Etats-Unis d'Amérique à Zurich, avec juridiction sur les cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald (le Haut et le Bas), Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell (Rh. ext. et Rh. int.), St-Gall, Grisons, Argovie, Thurgovie et Tessin, en remplacement de M^r Phil H. Hubbard.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M^r Th. F. van 't Sant, nommé vice-consul honoraire des Pays-Bas à Lausanne, avec juridiction sur la ville de Lausanne, en remplacement de M^r A. J. Visser, décédé.

Il est pris acte de ce que la légation de Hongrie à Berne et les consulats à Zurich et Genève ont été fermés.

84. 10. 4. 46.

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mitteilung Nr. 161 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 10. April 1946)

Import

Nordamerika:

- Carlos J. Finlay, ist am 5. April in Antwerpen eingetroffen (Stückgüter).
- Edward Richardson, ist am 5. April in Antwerpen eingetroffen (Stückgüter).
- Cornelius Harnett, ist am 6. April in Antwerpen eingetroffen (Schwefel und Stückgüter).
- Howard T. Ricketts, ist am 6. April in Savona eingetroffen (Kohle).
- Stephen Smith, ist am 8. April in Savona eingetroffen (Kohle).
- John Roach, soll zweite Hälfte April in Savona eintreffen (Petrolkoks).
- Oliver Evans, soll zweite Hälfte April in Savona eintreffen (Kohle).
- Frank E. Spencer, hat Tampico am 3. April nach Antwerpen verlassen (Pech).
- Francis L. Lee, hat Philadelphia am 5. April via Baltimore nach Antwerpen verlassen (Stückgüter).
- Henry Adams II, soll Philadelphia erste Hälfte April nach Savona verlassen (Kohle).
- Kyska, hat NewYork am 6. April nach Antwerpen verlassen (Stückgüter).

Südamerika:

- St-Cergue XVIII, wird zweite Hälfte April in Genua erwartet (Getreide).
- Stensby, wird gegen Mitte April in Rotterdam erwartet (Getreide).
- Trein Maersk, wird gegen Mitte April in Rotterdam erwartet (Getreide).
- Ripon Victory, hat Bahla Blanca am 30. März nach Genua verlassen (Getreide).
- Master Elias Kulukundis XXVIII, hat Buenos Aires am 2. April nach Antwerpen verlassen (Stückgüter).
- John Dickinson, hat Bahla Blanca am 7. April nach Genua verlassen (Getreide).
- Eiger XVI, soll Bahla Blanca diese Tage nach Antwerpen verlassen (Futtermittel).
- Nereus XXV, hat Rio Grande do Sul am 6. April verlassen; ladebereit in Bahla Blanca gegen Mitte April für Marseille (Stückgüter).
- Mount Aetna XXIV, hat Necochea am 4. April verlassen; ladet zurzeit in Bahla Blanca für Antwerpen (Getreide und Futtermittel).
- Calanda XXV, ladebereit in Necochea und Bahla Blanca erste Hälfte/Mitte April für Rotterdam (Getreide).
- Strymon, ladebereit in Bahla Blanca gegen Mitte April für Rotterdam (Getreide und Futtermittel).
- Lugano XVIII, ladebereit in Bahla Blanca zweite Hälfte April für Toulon (Getreide und Futtermittel).
- Dimitrios Inglessis, ladebereit in Mar del Plata und Bahla Blanca zweite Hälfte April (Getreide).
- George M. Livanos, ladebereit in Bahla Blanca gegen Ende April (Getreide).
- Mount Rhodope, ladebereit in Bahla Blanca und Necochea gegen Ende April/anfangs Mai (Getreide und Futtermittel).

Afrika:

- Kassos XXVI, ist am 6. April in Toulon eingetroffen (Kopra und Zucker).
- Simeon X, ist am 1. April in Marseille eingetroffen (Kork).
- Marpessa XXIV, soll zirka 10. April in Genua eintreffen (Kopra, Zucker und Stückgüter).
- Thetis XXXI, soll Port Gentil gegen Mitte April nach Antwerpen verlassen (Holz).
- Stavros XXV, ladebereit erste Hälfte April in Beira, anfangs Mai in Lobito, anschliessend in Novo Redondo, Port Ambolm, Luanda für Genua (Kopra und Stückgüter).
- Chasseral XXIV, ladebereit in San Thomé und Port Bouet gegen Ende April/anfangs Mai für Marseille (Stückgüter).

Naher Osten:

- Theomitor, ist am 6. April in Savona eingetroffen (Pyrit von Zypern).
- Agios Vlasios, hat Zonguldak (Türkei) am 3. April nach Savona verlassen (Kohle).
- Nicolaos G. Culucundis, ladet zurzeit in Zonguldak für Savona (Kohle).

Pendeldienst

- Calbuco (Segler), soll Lissabon erste Hälfte April nach Marseille verlassen (Getreide).
- Tormes, ladebereit erste Hälfte/Mitte April in Leixoes und Lissabon (Getreide).

84. 10. 4. 46.

Transports maritimes suisses

(Communication n° 161 de l'Office de guerre pour les transports, du 10 avril 1946)

Importation

Amérique du Nord:

- Carlos J. Finlay, est arrivé à Anvers le 5 avril (collis isolés).
- Edward Richardson, est arrivé à Anvers le 5 avril (collis isolés).
- Cornelius Harnett, est arrivé à Anvers le 6 avril (soutre et collis isolés).
- Howard T. Ricketts, est arrivé à Savone le 6 avril (charbon).
- Stephen Smith, est arrivé à Savone le 8 avril (charbon).
- John Roach, doit arriver à Savone dans la deuxième quinzaine d'avril (coke de pétrole).
- Oliver Evans, doit arriver à Savone dans la deuxième quinzaine d'avril (charbon).
- Frank E. Spencer, a quitté Tampico le 3 avril pour Anvers (poix).
- Francis L. Lee, a quitté Philadelphia le 5 avril via Baltimore pour Anvers (collis isolés).
- Henry Adams II, doit quitter Philadelphia dans la première quinzaine d'avril pour Savone (charbon).
- Kyska, a quitté New-York le 6 avril pour Anvers (collis isolés).

Amérique du Sud:

- St-Cergue XVIII, est attendu à Gènes dans la deuxième quinzaine d'avril (céréales).
- Stensby, est attendu vers la mi-avril à Rotterdam (céréales).
- Trein Maersk, est attendu vers la mi-avril à Rotterdam (céréales).
- Ripon Victory, a quitté Bahla Blanca le 30 mars pour Gènes (céréales).

- Master Elias Kulukundis XXVIII, a quitté Buenos-Ayres le 2 avril pour Anvers (collis isolés).
- John Dickinson, a quitté Bahla Blanca le 7 avril pour Gènes (céréales).
- Eiger XVI, doit quitter Bahla Blanca ces prochains jours pour Anvers (matières fourragères).
- Nereus XXV, a quitté Rio Grande do Sul le 6 avril, mise en charge à Bahla Blanca vers la mi-avril pour Marseille (collis isolés).
- Mount Aetna XXIV, a quitté Necochea le 4 avril; charge actuellement à Bahla Blanca pour Anvers (céréales et matières fourragères).
- Calanda XXV, mise en charge à Necochea et Bahla Blanca première quinzaine/mi-avril pour Rotterdam (céréales).
- Strymon, mise en charge à Bahla Blanca vers la mi-avril pour Rotterdam (céréales et matières fourragères).
- Lugano XVIII, mise en charge à Bahla Blanca deuxième quinzaine d'avril pour Toulon (céréales et matières fourragères).
- Dimitrios Inglessis, mise en charge à Mar del Plata et Bahla Blanca deuxième quinzaine d'avril (céréales).
- George M. Livanos, mise en charge à Bahla Blanca vers la fin avril (céréales).
- Mount Rhodope, mise en charge à Bahla Blanca et Necochea vers la fin avril/début mai (céréales et matières fourragères).

Afrique:

- Kassos XXVI, est arrivé le 6 avril à Toulon (coprah et sucre).
- Siméon X, est arrivé le 1^{er} avril à Marseille (liège).
- Marpessa XXIV, doit arriver à Gènes le 10 avril environ (coprah, sucre et collis isolés).
- Thetis XXXI, doit quitter Port Gentil vers mi-avril pour Anvers (bois).
- Stavros XXV, mise en charge première quinzaine d'avril à Beira commencement mai à Lobito, ensuite à Novo Redondo, Port Ambolm, Luanda, pour Gènes (coprah et collis isolés).
- Chasseral XXIV, mise en charge à San Thomé et Port Bouet vers fin avril/commencement mai pour Marseille (collis isolés).

Proche-Orient:

- Theomitor, est arrivé à Savone le 6 avril (pyrite de Chypre).
- Agios Vlasios, a quitté Zonguldak (Turquie) le 3 avril pour Savone (charbon).
- Nicolaos G. Culucundis, charge actuellement à Zonguldak pour Savone (charbon).

Service navette

- Calbuco (vollter), doit quitter Lisbonne première quinzaine d'avril pour Marseille (céréales).
- Tormes, mise en charge première quinzaine/mi-avril à Leixoes et Lisbonne (céréales).

84. 10. 4. 46.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung - Recettes de l'administration fédérale des douanes

Die Zolleinnahmen betragen — Les recettes des douanes se sont élevées:

im Monat März 1946 — en mars 1946	Fr. 23 142 589.32
im Monat März 1945 — en mars 1945	„ 2 625 100.83
Mehreinnahmen im März 1946 — Augmentation en mars 1946	Fr. 20 517 488.49

Vom 1. Januar bis Ende März — Du 1^{er} janvier à fin mars:

im Jahr 1946 — en 1946	Fr. 61 584 327.88
im Jahr 1945 — en 1945	„ 8 566 728.88

Mehreinnahmen im Jan./März 1946 — Augmentation en janv./mars 1946

	Fr. 53 017 599.—
--	------------------

84. 10. 4. 46.

Wertbrief- und Wertschachtelverkehr mit Luxemburg

(PTT) Im Verkehr mit Luxemburg sind nunmehr Wertbriefe und Wertschachteln zugelassen. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die gemäss Zahlungsabkommen zwischen der Schweiz und Luxemburg vom 25. Juli 1945 einzahlungspflichtigen Beträge oder von der Zahlungssperre nach Bundesratsbeschluss vom 6. Juli 1940 betroffenen Werte den Wertbriefen nach Luxemburg nicht beigegeben werden dürfen. Die Poststellen werden daher eingeladen, für alle nach Luxemburg zur Aufgabe gelangenden Wertbriefe das gelbe Meldeformular Nr. 10007 ausfüllen zu lassen.

84. 10. 4. 46.

Lettres et boîtes avec valeur déclarée à destination du Luxembourg

(PTT) Le service des lettres et des boîtes avec valeur déclarée a été repris avec le Luxembourg. A ce sujet, on fait remarquer que les lettres avec valeur déclarée pour le Luxembourg ne peuvent pas contenir de montants qui, aux termes de l'accord du 25 juillet 1945 pour le règlement des paiements entre la Suisse et le Luxembourg, doivent être versés à la Banque nationale suisse, ni des valeurs bloquées en vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 6 juillet 1940. Les offices de poste sont donc invités à faire remplir la formule jaune n° 10007 pour toutes les lettres avec valeur déclarée à destination du Luxembourg.

84. 10. 4. 46.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

BASEL: Falknerstrasse 36

ANVERS: Plovrier & Co. SA,
Canal des Récollets 30

ROTTERDAM: Plovrier's Transport-Compagnie NV,
Zeemanstraat 11

SA NAVI-FER AG

ÜBERSEE-VERKEHRE
MOTORSCHIFF-DIENST
ANTWERPEN/ROTTERDAM
STRASSBURG-BASEL

LAGERUNG

NEPTUN

TRANSPORT- UND SCHIFFFAHRTS-AG.

BASEL

Telephon 22836 (6 Linien)

174-1

GROSSE LAGERRÄUME
AUSGEDEHNTE FREIE LAGERPLÄTZE

Erstklassige Schweizer Exportfirma

mit eigenen Agenturen in Mailand, Rom, Barcelona, Lissabon, Paris, Brüssel, Amsterdam, Kopenhagen, Oslo, Stockholm, Wien und Uebersee

wünscht weitere Fabrikvertretungen Za 726

für das gesamte Ausland zu übernehmen. Leistungsfähige, seriöse Schweizer Fabriken jeder Branche, die an einem regelmäßigen Export ihrer Produkte interessiert sind, belieben ihre Offerten unter Chiffre ZL 1479 an Mosse-Annoncen, Zürich, einzureichen. Strengste Diskretion wird zugesichert.

Rue des Moulins n° 1 SA.

Les assemblées ordinaires et extraordinaires convoquées pour le 18 avril 1946 sont renvoyées à une date qui sera fixée ultérieurement. X 78.

Genève, le 9 avril 1946. Le conseil d'administration.

Société électrique de la Côte, à Gland

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le 9 mai 1946, à 15 heures 30, au Café du Chemin de fer, à Nyon. L 115

Ordre du jour statutaire.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag den 25. April 1946, vormittags punkt 11 Uhr, im Savoy-Hotel Baur en Ville in Zürich

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für 1945 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und das Direktorium.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Der Geschäftsbericht nebst Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1945 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. April 1946 an zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokal in Chippis bereit. Z 246

Die Aktionäre können Stimmberechtigtausweise gegen Deponierung der Aktien am Sitze der Gesellschaft oder bei nachbenannten Banken, woselbst die Titel bis nach Abhaltung der Generalversammlung hinterlegt bleiben, bis spätestens den 23. April 1946 beziehen. Nach diesem Datum werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
A. Hofmann & Co. AG., Zürich
Zahn & Co., Basel
Pictet & Co., Genf
Banque cantonale vaudoise, Lausanne

Chippis, den 22. März 1946. Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft: Der Verwaltungsrat.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Bründler Kaspar,

Wäscherei-Inhaber, von Root (Luzern), wohnhaft gewesen in Luzern, Bruchstrasse 60. Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bis und mit 12. Mai 1946.

Luzern, 10. April 1946. Tellungsamt der Stadt Luzern.

Clairex AG., Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 27. April 1946, 11 Uhr 15, am Sitze der Gesellschaft, Aegeristrasse 56 in Zug

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 10. Februar 1945.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1945.
3. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschluss und Feststellung der Voll-Liberierung des Aktienkapitals.

DER VERWALTUNGSRAT.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung über die Verwendung des Reingewinnes liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

BUSS AG., Basel

Der Coupon Nr. 12 unserer Aktien wird mit netto Fr. 15.50 und der Coupon Nr. 7 unserer Genuss-Scheine mit netto Fr. 6.65 ab 9. April 1946 eingelöst;

beim Schweizerischen Bankverein, Basel;
bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., Basel;
bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel
sowie an der Gesellschaftskasse Pratteln.

Q 126

Prämienobligationen-Anleihe 1916

Volkshausverein Luzern

(Genossenschaft)

30. Ziehung vom 29. März 1946

1 Treffer zu Fr. 10 000	21952	1 lot à fr. 10 000
3 Treffer zu Fr. 1000	77560 89305 95129	3 lots à fr. 1000
6 Treffer zu Fr. 100	—	6 lots à fr. 100
21212 57524 60272 86023 89634 96684		
10 Treffer zu Fr. 50	—	10 lots à fr. 50
8970 9821 10231 19624 27036 34133 79014 79754 92050 97609		
10 Treffer zu Fr. 40	—	10 lots à fr. 40
16987 25486 39257 44939 51246 51814 56499 63576 79570 89037		
2 Treffer zu Fr. 30	69911 79243	2 lots à fr. 30
50 Treffer zu Fr. 20	—	50 lots à fr. 20
92 6345 14804 29087 35741 40234 56218 75273 90994 94254		
395 7110 15360 30243 35960 40526 65357 78218 91441 94965		
704 8716 15457 31364 35979 42889 71593 79332 91446 96222		
2345 8805 25374 33000 39055 49010 73128 82144 92046 96942		
3440 13618 26721 35475 39356 56191 74372 83830 94032 97780		

150 Treffer zu Fr. 10 — 150 lots à fr. 10

26 7476 20292 30028 36043 46421 57211 66920 80158 87377
948 8008 21762 30584 37603 46559 57291 68072 80817 88750
1147 8544 21848 30850 37848 46789 57887 70098 81085 88895
1883 9623 23038 31322 38826 47634 59459 70324 81157 89325
2294 10984 23214 31451 38856 49257 60185 71609 81299 89687
2384 11112 23667 31563 41545 49710 60308 71672 81385 89904
2716 11194 25704 31722 42338 49908 60918 71704 82623 90814
3309 11250 25844 32340 42545 51015 60970 71945 83219 93043
4100 11258 26761 32490 43607 53006 62070 72258 83841 93651
4814 11608 27132 33749 44052 53162 62775 73888 83845 94107
5119 12853 27423 34387 45136 53187 63094 75047 85731 94992
5267 18781 27519 34666 45428 53378 63731 75324 86334 95511
6039 19109 27760 34711 45905 54457 63874 75937 86637 95932
7355 20032 27887 34967 46228 54488 64435 78318 86758 97193
7403 20233 28877 35708 46233 55579 64445 78486 87309 99182

Ziehungen finden bis 1946 alljährlich Ende März statt

Die gezogenen Titel können vom 1. Mal an bei der Herausgeberin selbst oder bei der Luzerner Kantonalbank gegen Abgabe der Obligationen eingelöst werden.

Les tirages auront lieu fin mars chaque année jusqu'à 1966

Les titres sortis sont remboursables à partir du 1^{er} mai contre remise des obligations à la caisse de la société ou à la Banque cantonale lucernoise. Lz 45

Gustav Pfister AG., Winterthur

Die Aktionäre werden auf Mittwoch den 24. April 1946, 14 Uhr, zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

nach Winterthur, Untertor 23, einberufen zur Beschlussfassung über folgende

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1945.
2. Abberufung des Verwaltungsratsmitgliedes P. Gogel.
3. Orientierung über die Lage der Gesellschaft.
4. Allfälliges.

Die Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen wünschen, können ihre Eintrittskarten beim Bureau der Gesellschaft gegen Einsendung eines in richtiger Nummernfolge ausgefertigten Aktienverzeichnisses bis und mit 20. April 1946 beziehen. W 19

Winterthur, den 8. April 1946. DER VERWALTUNGSRAT.

Société financière neuchâteloise d'électricité SA.

(Holding Company) à Neuchâtel

Emprunt 4 1/4% de fr. 500 000 de 1931, 10^{me} tirage du 30 mars 1946

Les 34 obligations dont les numéros suivent ont été désignées par tirage au sort pour être remboursées le 30 juin 1946:

N° 14	123	229	386	452	510	650	753	782	842	933	995
40	125	235	387	453	537	724	772	804	859	941	
66	137	274	406	499	615	739	779	821	906	965	

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la Banque cantonale neuchâteloise, à raison de fr. 500 par obligation.

L'intérêt cessera de courir à partir du 30 juin 1946.

N 31.

Neuchâtel, le 30 mars 1946.

Société financière neuchâteloise d'électricité SA. (Holding Company)

Avis aux porteurs d'obligations d'emprunts néerlandais et des Indes néerlandaises

Pendant l'occupation allemande des Pays-Bas, les tirages effectués en Hollande n'étaient pas reconnus par le gouvernement royal à Londres, tandis que les coupons sur ces obligations ont continué d'être payés régulièrement.

Par décret royal du 17 octobre 1945 (Staatsblad N° F 232), les tirages d'obligations des emprunts ci-dessus ont été reconnus et le remboursement des titres sortis sera effectué en Hollande. Afin de sauvegarder les droits des porteurs de ces obligations, les intérêts payés après la date de remboursement jusqu'au 31 décembre 1945 sur les obligations enregistrées en Suisse et sorties au tirage ne seront pas déduits du montant remboursé. Toutefois, les titres doivent être présentés maintenant au remboursement en Hollande et cessent de porter intérêt. 279



Jenny & Cie.
Société fiduciaire, Bâle
Consultations fiscales
Fondée en 1922

Gebr. van Kampen, Hillegom (Holland)

haben die Lieferung von
Blumenzwiebeln nach der
SCHWEIZ aufgenommen.

Verlangen Sie Spezialofferte Q 185

I H R E N B R I E F K O P F E N T W I R F T



GRAPHIKER VSG ZÜRICH TEL. (051) 26 44 58



Der handliche
Sechs-Farben-Stift

hält die dünnen, 35 mm langen Minen fest, ist leicht verstellbar und zuverlässig. In verschiedenen Farben lieferbar. Modell 0 zu Fr. 9.80. Prospekt und Ansichtsendung auf Wunsch.



Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Dr. iur., Advokat,
mit eigener Praxis, sucht nebenamtliches

Sekretariat

von Verband usw.. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch. — Offerten unter Chiffre F 52909 Q an Publicitas Basel. Q 186

Alle Weltsprachen

Wir übersetzen:
Schriftstücke
in alle Weltsprachen
und übernehmen
alle **Photokopie-Arbeiten**
(Eilendienst)

PLUS AG., Gerbergasse 8/Ecke Löwenstraße 40
Zürich, Telefon 26 26 81

Welche Fabrik der Lebensmittelbranche hätte Interesse, in Zürich ein Auslieferungslager zu errichten?

Gut eingeführter Grossist mit Auto-Verteilungsdienst in der Stadt Zürich und Umgebung (im Umkreis von Schaffhausen-Winterthur-Rapperswil-Zug-Baden) baut neues Lagerhaus und würde zwecks Rationalisierung des Betriebes mit Fabrikanten zusammenarbeiten.

Anfragen erbeten unter Chiffre Xc 9593 Z an Publicitas Zürich. Z 245

Bureau commercial

en pleine prospérité à remettre d'urgence à Lausanne, cause départ. Convientrait à expert comptable, publiciste ou bon(ne) dactylographe. L 116

Ecrire à Case postale 1965, St-François, Lausanne.

Das SHAB wird von Kaufleuten, Industriellen, Ingenieuren und Technikern gelesen; nutzen Sie diese Verbreitung — inserieren Sie!

BUROFOT

FOTOKOPIERGERÄTE

zum vorteilhaften Selbstkopieren Ihrer Dokumente



HANS WIDMER, + Co.
ZÜRICH - TEL. 28 09 85

Imprimerie L 114

Importante à remettre dans grande ville romande. Installation, matériel et machines au complet. Prix fr. 68 000.

Ecrire sous chiffre PU 7808 L à Publicitas Lausanne.

Wo sich die Frankiermaschine nicht lohnt,



Ist **MARCO** der Weg zu Zeitersparnis und besserer Kontrolle

PRO BÜRO Spezialhaus fürs Büro
ZÜRICH, Gerbergasse 6
Z 225 Telefon 23 08 30

Haben Sie einen Goldacker?

Einen Goldacker, den Sie nicht selbst pflügen können? Es gibt viele Firmen, die ausgezeichnete Produkte erzeugen oder vertreiben, aber nur geringe Umsätze erzielen, weil ihnen die Mittel und Möglichkeiten fehlen, den Verkauf richtig zu organisieren.

Trifft dies vielleicht bei Ihnen zu? Dann wenden Sie sich bitte an uns. Wir suchen die Generalvertretung oder den Verkauf bewährter und gewinnbringender Artikel zu übernehmen. Vorzügliche Verkaufsorganisation, geeignete Vertreter, vieljährige Erfahrung und das erforderliche Kapital sind vorhanden.

Offerten unter Chiffre F 4895 Q an die Publicitas Bern. Q 138

TODESANZEIGE

Wir machen unseren Freunden und Bekannten die schmerzliche Mitteilung, dass unser hochverehrter, lieber Gründer und Senlerchef

Herr

Viktor Tognazzo

mittlen aus rastloser Tätigkeit im 69. Altersjahr verschieden ist.

Er starb nach längerem Leiden, jedoch unerwartet rasch, in Faido, wo er im südlichen Klima Erholung suchte. Der liebe Verstorbene hat unsere Firma dank seiner unermüdlichen Energie, Fachkenntnisse und Korrektheit aus kleinsten Anfängen zu einem anerkannten Unternehmen der Automobilbranche eigenster Prägung gemacht. Wir ehren sein Andenken am besten dadurch, dass wir die Firma in seinem geraden Sinn und Geist weiterführen.

In tiefer Trauer:

Geschäftsleitung, Personal und Arbeiterschaft
der Firma V.Tognazzo

Die Beerdigung hat am 9. April 1946 in Faido stattgefunden.

Aktiengesellschaft Kornhausstrasse Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag den 25. April 1946, 16 Uhr, im Restaurant zur Safran, Limmatquai 54, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz auf 31. Dezember 1945.
2. Entlastung der Verwaltung, Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, Anträge des Verwaltungsrates und der Revisorenbericht liegen vom 10. April bis 24. April 1946 im Domizil der Gesellschaft, Josefstrasse 55, zur Einsicht auf, woselbst die Aktionäre bis spätestens am 22. April 1946 gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Nummernverzeichnis die Zutrittskarten zur Versammlung beziehen können. Z 177

Zürich, den 14. März 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

SA. de l'Hôtel Royal, Lausanne

Conformément aux décisions prises à l'assemblée générale ordinaire du 9 avril 1946, les coupons suivants sont payables sur les actions de notre société:

div. n° 4 des actions privilégiées de fr. 200 nom. = fr. 10 } moins impôts
div. n° 1 des actions ordinaires de fr. 50 nom. = fr. 3 } de 30%
auprès de l'Union de banques suisses, Lausanne.

Les porteurs qui détiendraient encore des actions non munies de l'estampille constatant la dernière réduction de capital (décision de l'assemblée du 10 décembre 1940) voudront bien présenter leurs titres à cette même banque pour la régularisation. L 117

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.